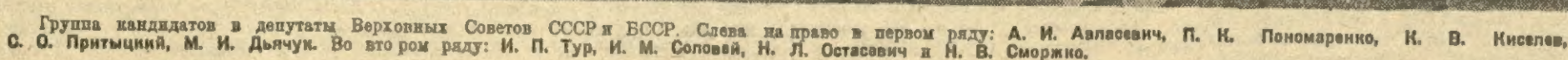


Кандидаты



ВЕЛИКИЙ, ИСТОРИЧЕСКИЙ ДЕНЬ

Я ГРАЖДАНИН СОВЕТСКОГО СОЮЗА

Писать я начал в тюрьме. Большие мои товарищи по перу прощали эту шутку. Стихи писались все тюремные стены бывшей панской Польши. Стены закрывали, стихи появлялись вновь.

Писать нам мешали, особенно белорусским поэтам. Печально было слышать преследования, а тем более стихи авторов, арестованных за свободу мысли. Помню, по выходе из тюрьмы я начал работать в одной народно-фронтовой газете. После каждого стихотворения, даже простого стишка, меня вызывали в польское управление и спрашивали:

— Когда вы перестанете писать? Я думал: что делать дальше, как писать? Стал писать между строк намеками. И читатели научились меня понимать.

После прихода Красной Армии в каждом поселке (польское управление было ликвидировано) были найдены тайные папки запрещенных газет и книг на белорусском и русском языках и длинные списки «неблагонадежных», которым высылалась эта литература.

Несколько, как воспоминание, проща, пришло освобождение. С радостью мы встретили вест о освобождении Польши Красной Армией. С 1933 года на 8 лет я был лишен всех гражданских прав, кроме того, был присужден к лишению свободы на тюремном заключении за «контрреволюционный сборник стихов «На отпав»». И в памятные сентябрьские дни я вместе со всем народом радостно встретил свободу.

Сегодня я полноправный гражданин Советского Союза. Я могу свободно творить на литературном поприще. Для нас созданы благоприятные условия, чтобы мы могли писать. Мыслимое же творчество свободное нечуждое слово, доходит до самых дальних границ леб-обитной родины.

А нам есть о чем писать. О том, что произошло, что никогда больше не вернется. О светлом и радостном сегодня, о котором долгие годы мечтал и шел в сполз пестил народ.

И мы будем писать, будем работать! Максим ТАНК. Белорусский поэт.

ОТ ВСЕГО СЕРДЦА

Тяжело жилось крестьянину в панской Польше. Чего только ни делали пансы, чтобы сильнее поработить нас. Десятую шкуру драли с трудового крестьянина.

Баба в лес пойдет за ягодами, за грибами, хвороста охапку наберет — платит штраф. Хата не победена, нет лестницы — штраф. Собака выскочила на улицу — штраф. А налогов сколько было, всех и не упоминишь — грунтовый, сеймковский, уравнилельные и всякие другие.

В этот радостный час не хочется вспоминать о всем горе, которое мы пережили при папак. Никогда не вернется больше проклятая жизнь. Красная Армия принесла нам свободу и счастье. Теперь, куда ни взглянешь — все наше, все народное. Мы получили землю, получили великие права.

От всего сердца я говорю: спасибо тебе, родина. Спасибо, дорогой отец Сталин! Николай ДАНИЛОВ. Крестьянин деревни Коваличи.

ТРИ ДАТЫ

24 марта — это третья знаменательная дата в нашей жизни. Первой было 22 сентября 1939 года, когда в Белосток вступила Красная Армия. Вторым незабываемым днем является день выборов в Народное Собрание Западной Белоруссии.

Известно, как жилось рабочей семье, да еще еврейской, при польской власти. Жили впролом. Часто бывали дни, когда в доме даже и хлеба не было. Невольность в том, что будет завтра, страх перед тем, что останется совсем без средств к существованию, — вечно давил на нашу семью.

Все это кануло в вечность. Настала новая жизнь. Теперь в нашей семье работает не один, а трое. А главное, все мы уверены, что и завтра будем иметь работу. Зарабатываем так, что можем жить, можем не только хорошо питаться, но и культурно проводить время — почитать театр, кино, концерты. Этого никогда не было в нашей жизни.

Сегодня мы живем на своей избирательной участке. Первый раз в жизни, как раньше, мы будем участвовать в выборах нашего советского парламента. Трудно передать словами те чувства, которые мы переживаем.

Радость, большая радость! Рабочая семья: Мелак, Песя, Серра, Лейзер и Вульф БАРЕНБАУМ. г. Брест.

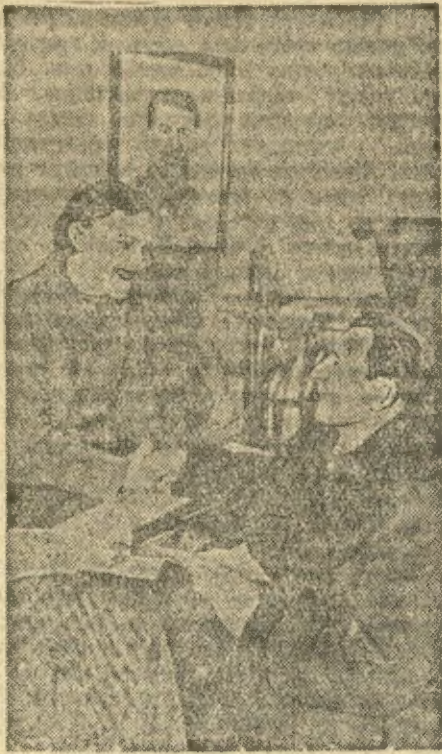
ПОЩАДЫ ВРАГАМ НЕ ДАДИМ

Это было несколько лет назад, когда шла «выбор» в панский сейм. Тогда нас в «выбор» звали полиция — никто не хотел голосовать за того, кто был против народа. Тот же, кто не шел на выборы «выбор», считался врагом государства, над тем нами нависала угроза.

А вот сегодня мы все с величайшей радостью идем на избирательный участок, чтобы без принуждения, свободно, чтобы без всякого принуждения, а это потому, что голосуем мы за своих людей, за кандидатов умных и нужных народу.

В этот торжественный день надо сказать о том, что в западных областях БССР есть еще враги, которые пытаются злобу и советскому народу и пытаются злобу и советскому народу и пытаются злобу и советскому народу.

Вот почему, что трудящиеся стоят с оружием и непоколебимо за партией Ленина — Сталина. Врагам пощады не дадим ни в чем! Н. М. ПЕТУХ. Деревня Заболотье, Сморгонского района.



Крестьянин деревни Крупники, Белостокского района, А. И. Дьяковский пришел в сельский совет зарегистрироваться на выборах в Народное Собрание.

НА СНИМКЕ: секретарь Ватевского сельсовета В. В. Зайковская поздравляет Дьяковского с рождением дочери. Фото Д. Чернова. (Фотохроника ВЕЛТА).

Сегодня и вчера

Радостное и счастливое сегодня! Как оно разнится от ужасного и кошмарного вчера, когда мы еще были под гнетом польских панов и капиталистов, когда переживали социальное и национальное угнетение, когда вся Западная Белоруссия была на положении польской колонии. Это вчера отомло уже навсегда в прошлое и больше не вернется.

Подходя к избирательной урне, и радуясь: я могу голосовать за лучших сынов народа, за тех, кто был ничем, а теперь стал всем. Я радуюсь, что, голосуя за наших капиталистов, и тем самым голосую за укрепление советской власти, за счастливую жизнь, за великое и любимое наше дело товарища Сталина.

С. И. СТАННЕВИЧ. Преподаватель белорусского языка Новогрудского педучилища.

Уверенность

О прошлом прошу мне не напоминать. Жутко и неприятно. Прошлое было темным, беспросветным. Знал я только непосильный, изнурительный труд, не мог учиться, рос в голоде и холоде.

С первых же дней советской власти я пошел работать на деревообрабатывающую фабрику № 17 сентября. Выполнял план на 175 проц. и зарабатывал 500—600 рублей в месяц. Зарплата не страшила бедности, потому что я живу в советской стране.

Теперь я учусь в пятном классе вечерней школы. По окончании средней школы хочу поступить в институт. И я уверен, что поступлю.

А для того, чтобы и дальше радостно работать и учиться, чтобы счастливо жить, буду голосовать за кандидатов сталинского блока!

М. А. ГУЛЬЮНОВИЧ. Столяр деревообрабатывающей фабрики № 17 сентября (г. Барановичи).

Из прошлого

Для трудящихся бывшей Западной Белоруссии — ныне счастливых советских граждан — 24 марта 1940 года будет историческим днем! Благодаря освободительной — Красной Армии, партии, правительству, вождю трудящихся всего мира товарищу Сталину и всему советскому народу трудящиеся западных областей БССР с радостью и воодушевлением будут голосовать за кандидатов, которых они сами выдвинули, которым доверяют, которые имеют общие с народом интересы, стремления, происходят из одной семьи — семьи трудящихся.

Недавно, год с лишним назад, во время выборов в панский сейм и сенат было совершенно иначе! Тогда, к счастью, это только кошмарные воспоминания. Паны угнетали рабочих, крестьян и интеллигенцию во всех без исключения отраслях жизни. Но нигде этот гнет не выступал так рельефно, с такой силой и цинизмом, как в области политической демократии — так называемой панской конституции.

Как проходили «выборы» в бывший Польше? Для того, чтобы лучше представить себе эту трагикомедию, надо хотя бы поверхностно коснуться политической партии бывшей Польши.

После смерти Пилсудского один из его друзей — полковник Коч организовал правительственную партию, которая называлась «Озон» («обуз» — «единение» — «народное» — «партия народного объединения»). Эта партия имела определенную контрреволюционную программу, которая была подана однако под демократическим соусом. Партия эта была руководимой. Во главе ее стояли бывшие компаньоны Пилсудского — тугоумовые генералы, полковники, жандармы, возглавлявшие также и правительство. Главными руководителями, как известно, были «полковники» Рыш-Смильга, полковник Бек, генерал, доктор и премьер-министр в отом лице Славо-Окляков-ский, инженер Квятковский и прочие перепрошенные, потомственные и почетные сыны помещиков, фабрикантов и капиталистов разных мастей.

Эта буржуазная клика не только была презираема многомиллионной массой угнетенных трудящихся, но потеряла популярность даже среди чиновников и частично военщины. Находясь в так называемой оппозиции остальным буржуазным партиям

Сегодня трудящиеся западных областей Белорусской Советской Социалистической Республики, гордые и радостные, идут на избирательные участки, к избирательным урнам, чтобы отдать свои голоса за кандидатов непоколебимого сталинского блока коммунистов и беспартийных, за людей, достойных народного доверия.

Сегодняшний день — исторический, особо торжественный и радостный день в жизни освобожденного народа. Впервые трудящиеся бывшей Западной Белоруссии осуществляют свое высшее гражданское право — посылают своих представителей в высшие органы власти советского государства.

Намный честный трудящийся, подполковник и избирательной урны, в этот день всем сердцем своим говорит: «Я голосую за тебя, дорогая родина! За тебя, наша великая партия! За тебя, наше мудрое правительство. За тебя, наш родной Сталин!»

О том, какие изменения в жизни трудящихся западных областей Белоруссии произошли за 6 месяцев свободного существования, какие чувства волнуют их сегодня, рассказывают здесь сами избиратели.

ПРАВО НА СЧАСТЬЕ

Солнечное мартовское утро. В голубое небо из высоких фабричных труб уходят клубы черного дыма. В узких улочках слышен рывок тяжелых станков. На окраинах фабрик кипит работа в две и три смены.

Работа! А так ли было несколько лет-спер тому назад? Тогда по улицам бродили исхудавшие люди с бледными лицами, со взглядом, туго и безалаберно устремленным на мостовую. Без дела лежали в карманах руки с крестьянскими пальцами, вытисненные работы. Целая армия безработных голодом простужалась у ворот запертых фабрик.

Но вот прошло полгода с того времени, как победоносно Красная Армия вступила на землю Западной Белоруссии, несла мир и освобождение. И теперь, когда фабричные гудки заглушают в утренней тишине, по направлению к фабрикам движется толпы человеческий поток. Их уже не пугает широким и безработным. Прислушаемся, о чем они говорят:

— Зуб болел и болел. Муж говорит: пойди же к врачу. А я ему: где там, такую гонит, побойсь, побойсь и перестанет. А мой отклик как расхохотался: ах ты, баба, зачем тебе деньги? Разве ты не знаешь, что трудящиеся имеют теперь бесплатную медицинскую помощь?

— А вы разве не знали? Наша соседка этой ночью родила драгоценного мальчика. Лежит она в клинике, как в каюте, двое: все там блестяще. Сама вылезла, сползла плазмой, вода не провозила вечером в розничном том. Там теперь о ней позабыли. А вы говорили о зубе... Теперь мы нас надела другая жизнь, человеческая.

Женщины входят в фабричные ворота.



Начальник отдела телефонно-телеграфных служб Брестской конторы связи — кандидат в депутаты Верховного Совета БССР С. Л. Борщевская (слева) за работой с телеграфисткой И. В. Власовой. Фото Лупейко и Мардотко (Фотохроника ВЕЛТА).

ИЗ ПРОШЛОГО

(народные демократы, партия Люда, польская социалистическая партия, партия марксистов и многие другие) только формально, для вида боролись с Озоном. Обманым путем искали они доверия и голосов избирателей, чтобы потом обмануть их и продать правительственной партии, имеющей доступ к государственному банку.

Когда подходило время выборов в парламент, Озон понял, что в условиях прямых выборов он не только не останется у власти, но с треском провалится. А провалиться на выборах — это не только моральный удар, это потеря министерских портфелей, почта, орден, денежные и не денежные доходы и прочие привилегии.

Генералы и полковники однако не потерялись: они изобрели новое положение о выборах. На основании этого положения воле всеобщей польской власти Озон взял в свои руки монополию выдвижения кандидатов в депутаты сейма и сената, фактически и юридически лишая трудящихся кардинального политического права: пассивного избирательного права (т. е. права быть избранным в парламент).

Право выдвижения кандидатов и депутатов сейма имели не народные массы, а закрытые собрания депутатов, избранных университетскими властями, городскими радами, торгово-промышленными палатами, союзами адвокатов, нотариусов, помещиков, фабрикантов, банкиров, офицеров и т. д. Для рабочих и крестьян было особое право: можно было выдвинуть делегатов, но для этого нужно было собрать 500 подписей избирателей, пойти к нотариусу, стать в очередь, заверить подписи и за это солидно заплатить. Разве это не издевательство? Но предположим, что нашлось 500 готовых пойти на все избирателей, которые собрались, потратили несколько дней и заверили свои подписи. Это далеко не все! Окружная избирательная комиссия, состоявшая из представителей правительственной партии, всегда могла найти тысячу поводов, чтобы отстранить невыгодного кандидата. В худшем случае, если выдвигаемый делегат был очень



В читальном зале Пинской городской библиотеки. Фото Халдеи. (Фотохроника ВЕЛТА).

Мой голос

День выборов в Верховные Советы СССР и БССР — это большой праздник для нас, трудящихся, освобожденных от панского гнета. Нигде в мире нет другой такой страны, где простой народ имел бы такие большие права. Только советская власть, коммунистическая партия обеспечивают их трудящимся.

Вот я, простой крестьянин. Что я имею при польской власти? Ничего, кроме голода, нищеты и страданий. От зари до зари я трудился, а есть нечего было. Весь труд мой шел в карман помещику, капиталисту, кулаку, на уплату непосильных налогов.

Но вот пришла советская власть и принесла с собой счастье. Я имею теперь свою землю. Трудюсь не на помещика, а на себя. И труд стал радостным. Я пользуюсь великими гражданскими правами.

За кого и буду голосовать в день выборов? Я отдаю свой голос за кандидатов из народа и с низким поклоном поблагодарю коммунистическую партию, советскую власть за принесенную радость жизни.

Антон ХАВОЛКА. Крестьянин деревни Гремичи, (Брестская область).

Раскрепощенные женщины

Это было несколько лет назад. Меня записали в список избирателей в польский сейм. Когда я являлся на место, где происходила баллотировка, оказалось, что меня вычеркнули из списка, не объяснив даже причины. Наверно власти поняли, что мой голос не будет принадлежать их ставленникам.

С какой радостью я и сегодня в избирательной урне. Я рада вдвойне — и за весь наш свободный народ, и за раскрепощенную советской властью женщину. Поэтому отдаю свой голос за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных, в том числе за наших кандидаток-женщин — Зюю Константиновну Скобля и Марию Пиколаевну Черняк.

М. БЕРНОВИЧ. Работница Новогрудской швейной фабрики индивидуального пошива.

ДОЧЬ НАРОДА

Меня с Надеждой Герасимич роднит одна судьба: в бывшем польском государстве мы были людьми бесправными. Я познакомилась с биографией Надежды Герасимич недавно. Это рассказ о жизни простого трудового человека. Несмотря на то, что ей не так уж много лет, она прошла большой и тяжелейший путь.

Мы сделали правильный вывод, выйдя из этой милой энергичной женщины, прекрасного товарища кандидатом в депутаты Верховного Совета БССР. Она безгранично предана нашей родине и нашему великому советскому государству и именно она может быть представительницей трудящихся западных областей в Верховном Совете БССР. Пусть она и не говорит красноречиво, как алмаз, пусть она и не окончила институт, но сердце и душа она советский человек, а это — самое ценное.

И сегодня в день выборов, когда миллионы трудящихся западных областей приступят к избирательным урнам, я отдаю свой голос за простую работницу-комсомольку, работающую на Слонимском лесозаводе № 1 Надежду Герасимич.

Х. О. ЛЮБЕЩИН. Ассистент-проектор (г. Слоним).

Большой праздник

Сегодняшний день для нас — большой праздник. Мы выбираем депутатов в высшие органы власти, депутатов, которые будут решать наши дела, помогать в нашей жизни и заботиться о наших интересах. Такую возможность наша советская власть и любимая Красная Армия, которая освободила нас от панского гнета, предоставила нам, вырвала нас из жуткого проклятого белого сна.

Об этом мы будем помнить всегда, никогда не забудем. Будем помнить и любить все на пользу советской власти, на пользу коммунистической партии, которые дали нам жизнь.

3. ФИНИЛЬШТЕИН. Сапожники-заготовщики (местности Германовичи, Вилейской области).

Мне 18 лет

Еще недавно я не мечтала даже о том, чтобы иметь название со всеми правами избирателя. Теперь это право я имею. Я простая крестьянская девушка буду участвовать в выборах в советский парламент. Это — величайшее счастье!

Я отдаю свой голос за народных кандидатов и говорю: спасибо Сталину за великие права!

Анастасия ГУСЕВА. Крестьянка дер. Кисковичи, Брестского района.

НАША ВЛАСТЬ

Двадцать лет паны-кровопийцы мучили нас без жалости всякими налогами, налогами да штрафами. За колодец, за ведро, за кроху, которые были не в порядке, за хату, недостаточно белую сизую, — за все с нас брали штрафы. Паны наделись над нами, относились к нам хуже, чем к скоту. Если в примеру чья-нибудь лошадь недостаточно была чиста, хозяин за это штрафовал, а зато, что сам хозяин голодный был и в грязи жил, никто не отлучал, это никого не волновало.

А в это же время паны ели да пили, веселились, кутжили на наши кровавые деньги. Хорошо им жилось, да скоро им — нулось. Наш славный мудрый вождь товарищ Сталин укрывал стоны, и сказы подпольного народа и послал доблестную Рабоче-Крестьянскую Красную Армию к нам на помощь.

И вот зажали мы по-новому, по-хорошему. Советская власть дорожит нами, как мать дорожит своими детьми. Нас зовут всюду и везде, с нами советуется, чтобы как можно лучше устроить нашу жизнь.

Крестьянам передана земля, беднякам даны лошади и бороны, корм для скота и хлеб, не имевший его. Нам бесплатно дали дрова, стройматериалы на постройку новых домов; бесплатно — лечение, бесплатно — обучение, — все то, к чему мы раньше не имели доступа.

Разве есть на свете другая такая власть, как власть наша — рабоче-крестьянская? Нет нигде в мире власти лучше советской. И это свое мнение мы единодушно подтвердили сегодня на избирательных участках, голосуя за советскую власть.

Иван ШИМУН. Председатель Плембанинского сельского совета, Дятловского района, Крестьяне: Антон РЕЙБЕ, РАДОМСКИЙ Григорий.

САМОЕ ЦЕННОЕ

Что может быть замечательнее, когда трудящийся человек сам является хозяином своего положения. Вот это и есть самое ценное, что произошло в нашей жизни, что изменило ее.

Всего лишь шесть месяцев свободно живут трудящиеся западных областей Белоруссии, а сделали уже многое. Большое счастье вышло и на мою долю, а ведь раньше оно стояло спиной ко мне. Я был депутатом Народного Собрания, членом Полномочной комиссии. Я имел счастье побывать в Кремле, повидать нашего дорогого Сталина, товарища Молотова и Ворошилова.

Меня, крестьянина, выдвинули членом Вилейского областного исполнительного комитета.

И что ни день, то радость. Теперь меня выдвинули кандидатом в депутаты Верховного Совета СССР. И если народ выберет меня своим депутатом, я обязан оправдать его доверие.

В. С. СТОМА. Крестьянин. Член Вилейского областного исполкома, кандидат в депутаты Верховного Совета СССР.

СОСТАВ

Крестьянин. Член Вилейского областного исполкома, кандидат в депутаты Верховного Совета СССР.

ДОЧЬ НАРОДА

Меня с Надеждой Герасимич роднит одна судьба: в бывшем польском государстве мы были людьми бесправными. Я познакомилась с биографией Надежды Герасимич недавно. Это рассказ о жизни простого трудового человека. Несмотря на то, что ей не так уж много лет, она прошла большой и тяжелейший путь.

Мы сделали правильный вывод, выйдя из этой милой энергичной женщины, прекрасного товарища кандидатом в депутаты Верховного Совета БССР. Она безгранично предана нашей родине и нашему великому советскому государству и именно она может быть представительницей трудящихся западных областей в Верховном Совете БССР. Пусть она и не говорит красноречиво, как алмаз, пусть она и не окончила институт, но сердце и душа она советский человек, а это — самое ценное.

И сегодня в день выборов, когда миллионы трудящихся западных областей приступят к избирательным урнам, я отдаю свой голос за простую работницу-комсомольку, работающую на Слонимском лесозаводе № 1 Надежду Герасимич.

Х. О. ЛЮБЕЩИН. Ассистент-проектор (г. Слоним).

Большой праздник

Сегодняшний день для нас — большой праздник. Мы выбираем депутатов в высшие органы власти, депутатов, которые будут решать наши дела, помогать в нашей жизни и заботиться о наших интересах. Такую возможность наша советская власть и любимая Красная Армия, которая освободила нас от панского гнета, предоставила нам, вырвала нас из жуткого проклятого белого сна.

Об этом мы будем помнить всегда, никогда не забудем. Будем помнить и любить все на пользу советской власти, на пользу коммунистической партии, которые дали нам жизнь.

3. ФИНИЛЬШТЕИН. Сапожники-заготовщики (местности Германовичи, Вилейской области).

Мне 18 лет

Еще недавно я не мечтала даже о том, чтобы иметь название со всеми правами избирателя. Теперь это право я имею. Я простая крестьянская девушка буду участвовать в выборах в советский парламент. Это — величайшее счастье!

Я отдаю свой голос за народных кандидатов и говорю: спасибо Сталину за великие права!

Анастасия ГУСЕВА. Крестьянка дер. Кисковичи, Брестского района.

